



2017

Harasjömåla Fiskecamp

Prislista • Preise • Prices

Öppettider

Kortfiskeområdet är öppet hela året. När receptionen inte är öppen, kan fiskekort köpas via fiskekortsautomaten vid receptionen. Under vissa perioder kan inskränkningar i framkomlighet, service och öppettider förekomma. Antalet öppna sjöar varierar. Upplysningar lämnas via receptionen, telefonsvarare 0454-470 50 och vår hemsida www.harasjomala.com

9/1 - 26/2
27/2 - 26/11

**Bokningar och förfrågan via e-post & telefon.
Receptionen är öppen dagligen.**

(närmare info om öppettider hänvisas till
www.harasjomala.com eller via receptionens telefonsvarare)

27/11 - 15/12
16/12 - 7/1

**Enbart bokning via e-mail
Receptionen stängd**

Öppningszeiten

Die Angelgewässer sind während des ganzen Jahres geöffnet. In der Zeit, in der die Rezeption nicht geöffnet ist, können Angelkarten am Automaten gelöst werden. Zu gewissen Zeiten kann die Zugänglichkeit zu den Gewässern, Service und die Angelmöglichkeiten beschränkt sein. Auskünfte darüber sind über den Anrufbeantworter in der Rezeption unter der Telefonnummer 0454-470 50 oder auf unserer **Homepage www.harasjomala.com erhältlich.**

9/1 - 26/2
27/2 - 26/11

**Buchungen nur per Telefon oder e-mail möglich.
Die Rezeption ist täglich geöffnet.**

(Öppningszeiten sind über den Anrufbeantworter oder
www.harasjomala.com)

27/11 - 15/12
16/12 - 7/1

**Nur Buchungen per E-mail
Rezeption geschlossen**

Opening hours

The area covered by fishing permits is open all year round. Fishing permits can also be obtained from the machine at reception when the reception is closed. Limited access to fishing areas, service an opening hours may arise at certain times during the year. In such cases this information can be obtained from the angling office, the office answering machine 0454-470 50 or from our **home page www.harasjomala.com**

9/1 - 26/2
27/2 - 26/11

**Booking only by telephone or e-mail
The reception is open daily**

(more information can be found on our answering machine or
www.harasjomala.com)

27/11 - 15/12
16/12 - 7/1

**Bookning by E-mail only
Reception closed**

Harasjömåla Fiskecamp • Gillesnäsavägen 39 • SE-293 91 Olofström •
Tel +46 (0)454-470 50 • Fax +46 (0)454-470 30 • harasjomala@oktv.se •
www.harasjomala.com

Vi reserverar oss mot ev. feltryck. Für eventuelle Druckfehler übernehmen wir keine Gewähr. We reserve the right not to be held legally responsible for any misprints. **All prices incl. taxes**

Tillåten FISKETID Januari - December 04.00-24.00. Flugströmmen 07.00-22.00.

Ungdom: 12-17 år. Alla priser är i SEK

	Vuxen	Ungd.
PUT AND TAKE-SJÖAR		
Tillåten fångstkvot 4 laxfiskar per kort. Barn t o m 11år fiskar gratis på vuxens fiskekort i dennes sällskap. Gemensam fångstkvot. Dagskort Hos oss boende gäster erhåller 20% rabatt på flerdagars fiskekort.	240	170
PUT AND TAKE SPECIAL (endast förhandsbokning)		
Tillåten fångstkvot 4 laxfiskar per kort. Kortet gäller även i Put and take-sjöar. Barn t o m 11 år fiskar gratis på vuxens fiskekort i dennes sällskap. Gemensam fångstkvot. Dagskort Hyra av sjö inkl. båtar och 70 kg utsatt fisk Hos oss boende gäster erhåller 20% rabatt på flerdagars fiskekort.	470 11 000	390
FLUGSTRÖMMEN (endast förhandsbokning)		
Tillåten fångstkvot 3 laxfiskar per kort. Fiskekortet gäller även i put and take sjöar. Dagskort (Mellan 20/11 - 17/12 är det begränsat till endast ons, lör. och sön. Minst 7 fiskare) Hyra/dag inkl. 70 kg fisk, max 3 fiskar per fiskande. Flugströmmen är stängd Juli- Augusti		710 12 600
HYRSJÖAR (endast förhandsbokning)		
Ingen fångstbegränsning. Hyra/dag , inkl. 40 kg fisk. Hyra från kl. 14.00 dag 1 till kl. 13.00 dag 2 , inkl. 40 kg fisk (mån-tors) Hyra 1/2-dag , inkl. 20 kg fisk (mån-tors) Catch and Release i lediga hyrsjöar (endast flugfiske)		8 300 8 300 4 600 210
ÖVRIGA KORT (gäller ej i put and take vatten ovan)		
Naturvatten, dagkort Naturvatten, veckokort Naturvatten, årskort	120 grp	60 familj 220 grupp 550 grupp
STUGBOENDE OBS! Fredag - Söndag, minst 2 dygn		
	Dygn	Vecka
2-bädds, 12 m ² (Uthyres ej November-April)	510	2 600
4-bädds, 23 m ²	980	4 900
4+1 bädds, 30 m ²	1 250	6 250
4+2 bädds, 40 m ²	1 500	7 650
Torpet, 10 bädds, 90 m ²	2 400	12 000
Örnen Lägenhet, 135 m ² , 10 bäddar	2 680	13 400
CAMPING I campingavgiften ingår tillgång till dusch, bastu och kök.		
Per dygn inkl. el		250
Dygnspris Naturcamping		225
1 Mån i följd		3 115+el
3 Mån i följd (vid bokning av 2 st 3 mån. perioder deb. års-pris)		8 300+el
1 År		10 990+el
El debiteras för långliggare enligt mätare med 1,80 SEK/KWH		
DIVERSE (endast förhandsbokning)		
Båt	Heldag: 160 kr	Eftermiddag båt 110 kr (kan ej förbokas))
Flytring (egen ersätter båt)	160 kr	
Konferenslokal/dag, max 40 personer.	2 600 kr	
Guide		500/timme
Lakan/person 200 kr	Lakan/person+bäddning 250 kr	
Städning stuga		400-1000
Hyra av utrustning		150
ÖVRIGA AKTIVITETER		
Hyra av kåtor och vedeldad bastu.		500/kåta
Badtunna max 8 personer per tunna	1 tunna 1 800 kr	2 badtunnor 3 000 kr
Badtunna (elda själva, ved ingår)	1 tunna 800 kr	2 badtunnor 1 600 kr
Säsongens olika specialerbjudande finner ni på vår hemsida: www.harasjomala.com .		

Zugelassene ANGELZEITEN Januari - Dezember 04.00-24.00 Flugströmmen 7.00-22.00.

Jugendliche: 12-17 Jahre. Alle Preise in SEK

	Erw.	Jug.
NATURGEWÄSSER MIT FORELLENBESATZ		
Zugelassenes Tageslimit: 4 Salmoniden pro Karte. Kinder bis einschl. 11 Jahre fischen im beisein des erziehungsberechtigten Angelkarteninhabers gratis. Gefangener Fisch wird seinem Fanglimit zugerechnet. Tageskarte Beim Erwerb von Angelkarten, zusammenhängend für zwei oder mehr Tage, erhalten die in unserem Camp wohnenden Gäste auf die Angelkarten einen Rabatt von 20%.	240	170
NATURGEWÄSSER MIT FORELLENBESATZ SPEZIAL (nur auf Bestellung)		
Zugelassenes Tageslimit: 4 Salmoniden pro Karte. Die Angelkarte ist auch in den Angelseen Put and Take gültig. Kinder bis einschl 11 Jahre fischen im beisein des erziehungsberechtigten Angelkarteninhabers gratis. Gefangener Fisch wird seinem Fanglimit zugerechnet. Tageskarte Miete pro Tag alle Boote und 70 kg Fischbesatz inkl. Beim Erwerb von Angelkarten, zusammenhängend für zwei oder mehrere Tage, erhalten die in unserem Camp wohnenden Gäste auf die Angelkarten einen Rabatt von 20%.	470 11 000	390
FLUGSTRÖMMEN (nur auf Bestellung)		
Zugelassenes Tageslimit: 3 Salmoniden pro Karte. Die Angelkarte ist auch in den Angelseen Put and Take gültig. Tageskarte (Beschränkung 20/11 - 17/12 nur Mittwoch und Wochenenden. Mindestens 7 Angler) Miete pro Tag inkl. 70 kg Fisch. Fanglimit 3 Fische pro Angler. Flugströmmen ist Juli-August geschlossen		710 12 600
MIETSEEN (nur auf Bestellung)		
Kein Fanglimit. Miete pro Tag inkl. 40 kg Fisch Miete von 14 Uhr Tag 1 bis 13 Uhr Tag 2 inkl. 40 kg Fisch (nur Montag-Donnerstag) Miete 1/2 Tag inkl. 20 kg Fisch (nur Montag-Donnerstag) Catch and release in Mietseen (nur fliegen fischen)		8 300 8 300 4 600 210
ANDERE ANGELKARTEN (nicht gültig in Seen oben)		
Naturgewässer, Tageskarte		60
Naturgewässer, Wochenkarte		220
Naturgewässer, Jahreskarte		550
Naturgewässer, Gruppen/Tag (Max 15 pers)		120
HÜTTENUNTERKUNFT Freitag - Sonntag min. 2 Tage		
	Tag	Woche
2-Betten, 12 m ² - Keine vorsaison (Nicht zu Vermietung November-April)	510	2 600
4-Betten, 23 m ²	980	4 900
4+1 Betten, 30 m ²	1 250	6 250
4+2 Betten, 40 m ²	1 500	7 650
Haus "Torpet", 10 Betten, 90 m ²	2 400	12 000
Wohnung "Ömen", 135 m ² , 10 Betten	2 680	13 400
CAMPING Campingpreis einschl. zugang zur Dusche, Sauna und Küche.		
Pro Tag mit Strom		250
Naturcamping ohne Strom		225
1 Monat		3 115+KWH
3 Monate (zusammenhängend)		8 300+KWH
1 Jahr		10 990+KWH
Strom 1,80 SEK/KWH		
VERSCHIEDENE SERVICEABGABEN (nur auf Bestellung)		
Boot	Ganztag: 160 kr	Nachmittag 110 kr (keine Vorbestellung)
Belly Boat (Eigenes Ersetze Boot)	160 kr	
Konferenzlokal/pro Tag max. 40 Personen	2 600 kr	
Guide		500/Stunde
Bettzeug/Person 200 kr	Bettzeug/Person Überziehen 250 kr	
Reinigungsservice		400 - 1000
Miete von Ausrüstung		150
ANDERE AKTIVITÄTEN		
• Mieten von Grillhütte oder einer holzbeheizten Saunahütte		500
• Badetonne (max 8 personen/Tonne)	1 Tonne 1 800 kr	2 Badetonnen 3 000 kr
• Badetonne (Selbst aufheizen, Holz inkl)	1 Tonne 800 kr	2 Badetonnen 1 600 kr
Saisonangebote findet man auf unsere Homepage: www.harasjomala.com .		

Permitted FISHING TIME Januari - December 04.00-24.00 Flugströmmen 7.00-22.00.

Youth: 12-17 years old. All prices in SEK

	Adult	Youth
PUT AND TAKE LAKES		
Permitted catch quota 4 salmonides per permit. Children up to and incl. 11 years of age fish free in the company of adult permit holder. Fish caught will be counted along with the permit holders quota. Day permit Guest with accomodation will recieve a 20% discount on multi-day fishing license.	240	170
PUT AND TAKE LAKES SPECIAL (must be booked in advance)		
Permitted catch quota 4 salmonides per permit. The permit is also valid in the put and take lakes. Children up to and incl. 11 years of age fish free in the company of adult permit holder. Fish caught will be counted along with the permit holders quota. Day permit Hire/day 70 kg fish and all boats incl. Guest with accomodation will recieve a 20% discount on multi-day fishing license.	470 11 000	390
FLUGSTRÖMMEN (must be booked in advance)		
Permitted catch quota 3 salmonides per permit. Fishing permit is also valid in put and take lakes. Day permit (Limited during Nov 20 - Dec 17 to wednesday, sat and sun. Minimum 7 persons) Hire/day incl. 70 kg fish. Catch quota 3 salmonides per person. Flugströmmen is closed July-August		710 12 600
LAKES FOR RENT (must be booked in advance)		
Unlimited catch. Hire/day , incl. 40 kg fish. Hire from 2 pm day 1 to 1 pm day 2 incl. 40 kg fish (Monday-Thursday) Hire/2-day , incl. 20 kg fish (Monday-Thursday) Catch and Release in lakes for rent (only fly fishing)		8 300 8 300 4 600 210
OTHER PERMITS (not valid in lakes above)		
Natural lakes, Day permit Natural lakes, Week permit Natural lakes, Year permit Natural lakes, group/day (Max 15 pers)		60 220 550 120
CABIN ACCOMMODATION Fridays - Sundays min. 2 days hire		
	Day	Week
2-beds, 12 m ² - Only high season (Not for rental November-April)	510	2 600
4-beds, 23 m ²	980	4 900
4+1 beds, 30 m ²	1 250	6 250
4+2 beds, 40 m ²	1 500	7 650
Torpet, 10 beds, 90 m ²	2 400	12 000
Örnen Flat, 135 m ² , 10 beds	2 680	13 400
CAMPING Camping charge incl, free shower, sauna and kitchen.		
Per day incl. electricity Nature camping excl. electricity 1 continuous month 3 continuous months 1 Year (january-december) Electricity will be charged with 1,80 SEK/KWH		250 225 3 115+el 8 300+el 10 990+el
OTHER SERVICE COSTS (must be booked in advance)		
Boat Conference premises/day, max 40 persons Belly Boat (your own, replaces boat) Hiring of equipment Guide Hire off sheet/person 200 Cleaning of cottage	Full day: 160 kr 2600 kr 160 kr	Afternoon 110 kr (can not be booked in advance) 150 500/hour Hire of sheet+bedmaking 250/person 400 - 1000
OTHER ACTIVITIES		
Rental of wood heated Sauna. Bath barrel (maximum 8 person/barrel) Bath barrel (self heating, wood incl) Special offers for the season at our web-site: www.harasjomala.com .		500 1 bath barrel 1 800 kr 1 bath barrel 800 kr 2 bath barrels 3 000 kr 2 bath barrels 1 600 kr